



تعليمات المستشار A-101 - المرفق رقم 6
استبيان السكن

عزيزي الوالدة(ة)/ ولي(ة) الأمر/ التلميذ(ة):

إن الغرض من هذه الاستمارة هو معالجة ما يتعلق بقانون ماكيني- فينتو (42 U.S.C. 11435) (McKinney-Vento)، ويتعين استكمالها لكل تلميذ(ة).
إن المعلومات التي تقدمها سرية. ولن تتم ممارسة التمييز ضد طفلك بسبب المعلومات التي قدمتها.

نرجو منك الإجابة على الأسئلة التالية التي تتعلق بمحل إقامة التلميذ لكي تتمكن من المساعدة في تحديد الخدمات التي قد يكون التلميذ مؤهلاً للحصول عليها.

Note to schools/Temporary Housing Liaisons/ملحوظة إلى المدارس/ منسقى شؤون السكن المؤقت: نرجو مساعدة التلاميذ والعائلات في تعبئة هذه الاستمارة. نرجو عدم تضمين هذه الاستمارة في ملف التسجيل لأنه إذا كان التلميذ(ة) مؤهلاً كمقيم في سكن مؤقت، فإنه غير مطالب بتقديم إثبات لمحل الإقامة والمستندات المطلوبة الأخرى التي قد تكون جزءاً من ملف التسجيل. لا تستطيع المنطقة التعليمية الكشف عن المعلومات المتعلقة بوضعية السكن دون الحصول على الموافقة الأبوية.

اسم التلميذ(ة) ومعلوماته:

الاسم الأخير	الاسم الأول	Middle Name
رقم هوية التلميذ(ة) (OSIS):	تاريخ الميلاد (سنة/يوم/شهر)	المدرسة

نرجو تحديد ترتيبات المعيشة الحالية الخاصة بالتلميذ. نرجو التعليم على مربع واحد:

الاستخدام المدرسة فقط/ School Use ATS (Only Code	خيار استبيان تحديد محل الإقامة	ضع علامة (√)
D	إقامة مزدوجة - الإقامة مع عائلة أخرى أو شخص آخر بسبب فقدان السكن أو بسبب مصاعب اقتصادية	
S	ملجأ - الإقامة في ملجأ طوارئ أو ملجأ انتقالي	
H	فندق/ لوكاندا - الإقامة في مكان ليس ملجأ طوارئ أو ملجأ انتقالي ويتضمن مدفوعات نقدية نظير الإقامة	
T	أوضاع إقامة مؤقتة أخرى - الإقامة في حديقة أكشاك، أو معسكر، أو سيارة، أو منتزه، أو مكان عام، أو مبنى مهجور، أو في الشارع، أو أي مكان آخر غير مناسب للمعيشة	
P	سكن دائم - التلميذ(ة) الذي يعيش وضع سكني ثابت ومعتاد ومناسب.	

إذا كان التلميذ غير مقيم في سكن دائم، حدد أيضاً ما إذا كان ينطبق عليه ما يلي:

الاستخدام المدرسة فقط/ School Use (Only Enter "Y" if	الشباب المنفرد - الشاب(ة) الذي لا يخضع للحضانة المادية للوالدة(ة) أو ولي(ة) الأمر
--	---

التاريخ

الوالدة(ة)/ ولي(ة) الأمر (أكتب بخط واضح) توقيع الوالدة(ة)/ ولي(ة) الأمر

نرجو إعادة هذه الاستمارة إلى مدرسة طفلك كما هو مطلوب.

ملحوظة: سوف تساعدنا الإجابة التي أعطيها أعلاه في تحديد نوعية الخدمات التي قد تكون أنت وطفلك مؤهلين للحصول عليها في ظل قانون ماكيني- فينتو (McKinney-Vento). يعتبر التلاميذ المحميون في ظل هذا القانون مؤهلين للقيود الفوري في المدرسة حتى لو لم تتوفر لديهم المستندات المطلوبة عادة في هذه الحالة، مثل إثبات محل الإقامة، أو السجلات المدرسية، أو سجل التطعيمات، أو شهادة الميلاد. بعد تسجيل التلميذ(ة)، يتعين على المدرسة الجديدة الاتصال بأخر مدرسة داوم بها التلميذ(ة) لطلب السجلات التعليمية للتلميذ(ة)، بما في ذلك سجلات التطعيمات، والتلاميذ في سكن مؤقت (STH). ويتعين على منسق شؤون التلاميذ في السكن المؤقت (STH) أن يساعد التلميذ(ة) في الحصول على أية مستندات أو تطعيمات ضرورية أخرى. كما أن التلاميذ المحميون في ظل قانون ماكيني- فينتو (McKinney-Vento) قد يكونوا أيضاً مؤهلين للحصول على خدمات النقل المجاني وغيرها من خدمات الوقاية. نرجو الرجوع إلى تعليمات المستشار التعليم رقم (A-780).

هذه الاستمارة مرفقة بملحق من صفحة واحدة تحت عنوان: "قانون ماكيني- فينتو لمساعدة المشردين - دليل الآباء والشباب للتلاميذ في السكن المؤقت".